



T601.10

Tariffa per biglietti risparmio

Edizione 13.12.2020

Modificazioni valedoli dal 13 dicembre 2020

Cifra

Modifica

2.2.2

Il termine di prevendita dei biglietti di congiunzione ridotti per viaggi internazionali può essere di sei mesi.

Indice

0	Avvertenze preliminari.....	4
1	Campo d'applicazione	5
2	Disposizioni generali	6
2.1	Definizione / Validità	6
2.2	Emissione	6
2.3	Cambiamenti di classe e di percorso.....	7
2.4	Facilitazioni di viaggio per bambini.....	7
2.5	Cani / biciclette.....	7
3	Scambio e rimborsi.....	8
4	Irregolarità	9
5	Modelli	10

0 Avvertenze preliminari

- 0.1 Per quanto non stabilito diversamente qui di seguito, nel trasporto di persone che viaggiano con biglietti risparmio si applica la tariffa 600, in particolare il capitolo 3, E-Tickets.

1 Campo d'applicazione

1.1 Il campo d'applicazione della T601.10 corrisponde a quello del capitolo 1 della T601.

2 Disposizioni generali

2.1 Definizione / Validità

- 2.1.1 I biglietti risparmio sono titoli di viaggio scontati e soggetti a contingente, vincolati a un collegamento riportato nell'orario (treno, autobus, battello ecc.), ottenibili per adulti, possessori del metà-prezzo e bambini, come pure per i cani.
- 2.1.2 L'offerta di biglietti risparmio dipende dai fattori: giorno di viaggio, classe, percorso e grado di utilizzazione del treno.
- 2.1.3 I titoli di trasporto sono personali e valgono solo per il giorno stampato sul biglietto, per il collegamento d'orario selezionato (in base ai numeri del treno / della corsa) e per la tratta che vi figurano.
- 2.1.4 L'offerta comprende esclusivamente la corsa semplice in 1a e 2a classe. I biglietti ordinati non sono legati a un posto fisso nel treno (prenotazione di posti). L'eventuale prenotazione di posti è possibile in base alla tariffa 720.1.
- 2.1.5 I titolari di un AG di 2^a classe possono acquistare un biglietto risparmio di 1^a classe a metà prezzo.
- 2.1.6 Se un cliente ha acquistato un biglietto risparmio con il metà-prezzo, senza avere questo abbonamento, deve procurarsi in aggiunta un mezzo biglietto a tariffa ordinaria; senza questo secondo biglietto è da considerare come viaggiatore con un titolo di trasporto parzialmente valevole secondo la T600.
- 2.1.7 Per i collegamenti all'interno di comunità tariffali integrali non vengono proposti biglietti risparmio.

2.2 Emissione

- 2.2.1 I biglietti risparmio sono emessi come Online- o MobileTicket secondo la T600.
- 2.2.2 I biglietti sono ottenibili ai web shop e sulle app mobili delle singole imprese di trasporto.
- 2.2.3 I biglietti risparmio sono disponibili al più presto 60 giorni prima del giorno di viaggio desiderato. La data del viaggio e il mezzo di trasporto come pure l'ora del viaggio devono essere stabiliti al momento dell'acquisto.
- 2.2.4 Su singole corse possono essere stabiliti termini di prevendita più corti. A tale riguardo fanno stato le disposizioni del sistema di vendita.

Il termine di prevendita dei biglietti di congiunzione ridotti per viaggi internazionali può essere di sei mesi.
- 2.2.5 Oltre ai numeri dei treni / delle corse per i quali è valevole il biglietto risparmio, è pure indicato il collegamento orario selezionato con le località di cambio e gli orari di partenza e di arrivo.

2.3 Cambiamenti di classe e di percorso

2.3.1 I cambiamenti di classe e di percorso non sono possibili.

2.4 Facilitazioni di viaggio per bambini

2.4.1 La facilitazione di viaggio è accordata secondo la T600.3.

2.5 Cani / biciclette

2.5.1 I biglietti risparmio non possono essere acquistati per le biciclette.

2.5.2 Per i cani si possono acquistare biglietti risparmio, che devono essere emessi col nome dell'accompagnatore. Si paga il prezzo ridotto di 2a classe.

3 Scambio e rimborsi

- 3.1 I biglietti risparmio possono essere scambiati o rimborsati solo nei casi previsti dalla T600.9 capitolo 8, nei posti di servizio dotati di apparecchi elettronici di vendita e con accesso al dossier cliente.

4 Irregolarità

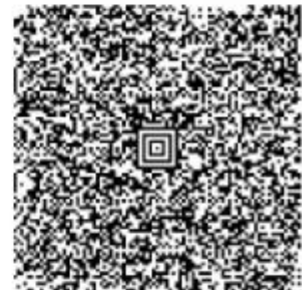
- 4.1 Le disposizioni della tariffa 600 capitolo 12 si applicano per analogia anche ai biglietti risparmio.
- 4.2 Se vi è una colpa dell'impresa di trasporto secondo il campo d'applicazione, ad esempio in caso di soppressione del treno, di interruzione della tratta ecc., si applica di principio la tariffa 601, cifra 7. In tali casi, i biglietti risparmio valgono per il prossimo collegamento possibile, senza riguardo alla categoria di treno e all'eventuale necessità di cambiamento. A tale scopo il cliente deve domandare un'attestazione al personale di vendita o di controllo. Sui biglietti risparmio stampati, questa attestazione va apposta sul retro del biglietto risparmio, con il nuovo numero del treno / della corsa, e provvista del bollo a data di stazione o confermata mediante impronta della pinza/foratura.

5 Modelli

SBB CFF FFS				OT 3388 9548 5413		
sparbillett				asdf asdf		
GÜLTIG: 2015				01.01.1980		
		VON/DE/DA	→ NACH/A			KL. CL.
27.08	09:52	PORRENTROY	→ FINHAUT	27.08	15:16	2
*	*	*	→ *	*	*	*
VIA DELEMONT-BASEL SBB-BERN-VISP-MARTIGNY *****						
NUR GÜLTIG FÜR: RE3162, ICN1619, IC967, IC814, IR1828, R26222						
ERWACHSENE				CHF 72.00		
				MC		

(L) (SPEZ) (SPEZ) (40)
Bestellnummer: 12743433

ARTIKEL-NR: 4004
INKL. 08.00% MWST/SBB



Spezielle Konditionen:

- Nur für den gebuchten Zug/Tag gültig
- Kein Klassen- und Streckenwechsel möglich
- Verbindliche Reisedetails auf Seite 2

Für das OnlineTicket gelten spezielle Konditionen gemäss den «Allgemeinen Geschäftsbedingungen» unter www.sbb.ch/ticketshop.

Auszug:

- Die auf dem OnlineTicket erwähnte Person muss dem Kontrollpersonal unaufgefordert den A4-Ausdruck des OnlineTickets, einen amtlichen Ausweis (Reisepass oder Identitätskarte) sowie allfällige Ermässigungskarten (z.B. Halbtax-Abonnement, BahnCard usw.) vorweisen.
- Reisende, die in der Schweiz ein OnlineTicket mit Halbtax-Ermässigung haben, weisen anstelle eines amtlichen Ausweises das gültige Halbtax-Abonnement vor.
- Ausdruck: 100% Grösse (nicht skaliert), weiss, zuvor unbedrucktes A4-Papier, Hochformat, Auflösung mind. 600 dpi. Die Werbung im unteren Drittel darf abgetrennt werden.
- Das OnlineTicket ist nicht übertragbar.
- Kein Umtausch, keine Erstattung (Ausnahme: Für Internationale Fahrausweise gelten teilweise andere Bestimmungen).



25081358 © SBB AG 1112.12

Werbung / Publicité / Pubblicità